コードレススチームアイロン保証書 持込修理

保証期間内に取扱説明書、本体ラベル等の注意書きにしたがって正常な使用状態で使用していて故障した場合には、本書記載内容にもとづきお買い上げの販売店が無料修理いたします。
お買い上げの日から下記の期間内に故障した場合は、商品と本書をお持ちいただき、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。なお、商品をお買い上げの販売店（修理申出先）やメーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。
お客様にご記入いただいた保証書の写しは、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために記載内容を利用させて頂く場合がございますので、ご了承ください。

形名	CSI-71	※お買い上げ日	保証期間
		平成　年　月　日	本体：1年
※お客様	ご住所 ご芳名	〒　-	様
※販売店	住所 店名	〒　-	TEL

※印欄に記入のない場合は無効となりますので必ずご確認ください。

1. 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
   （イ）使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
   （ロ）お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送等による故障または損傷。
   （ハ）火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源による故障または損傷。
   （ニ）車両、船舶に搭載して使用された場合に生じた故障または損傷。
   （ホ）業務用に使用されて生じた故障または損傷。
   （ヘ）腐食、スチーム穴づまりによる故障および損傷。
   （ト）プラスチックの表面（かけ面のコーティングも含む）及びメッキの摩耗や打痕による損傷。
   （チ）本書のご提示がない場合。
   （リ）本書に型名、お買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
2. 離島または離島に準ずる遠隔地への出張修理を行なった場合には、出張に要する実費を申し受けます。
3. ご転居の場合の修理ご依頼先等は、事前にお買い上げの販売店または御相談窓口（☞11ページ）にご連絡ください。
4. 贈答品等で本書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼になれない場合には、取扱説明書の11ページのご相談窓口にご相談ください。
5. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.

● この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。この保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはご相談窓口（☞11ページ）にお問合わせください。
● 保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については取扱説明書の「保証とアフターサービス」（☞10ページ）をご覧ください。

修理メモ

株式会社 日立リビングサプライ
〒162-0814 東京都新宿区新小川町6-29（アクロポリス東京）
TEL.03（3260）9611
FAX.03（3260）9739

S0709-71

取扱説明書　日立リビングサプライ

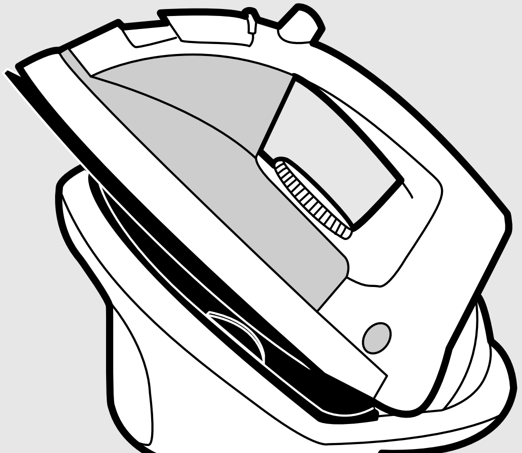
保証書付　保証書はこの取扱説明書の裏表紙についていますので、お買い上げの販売店の記入をお受けください。

コードレススチームアイロン 家庭用

CSI-71形

このたびは、コードレススチームアイロンをお求めいただき、まことにありがとうございました。
この「取扱説明書」をよくお読みになり、正しくご使用ください。
なお、お読みになった後は、大切に保存し、必要なときお読みください。

コードレススチームアイロン
VEGEE



目　次

Hitachi Living Systemsは
日立リビングサプライの英文社名です。

●このアイロンは一般家庭用です。他の用途でのご使用はしないでください。
思わぬ事故の原因となります。
●地震・火災など緊急時や異常時には、直ちに電源プラグを抜き、ご使用を中止してください。

安全のため必ずお読みください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

■表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

⚠ 警告	この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。
⚠ 注意	この表示の欄は、「損害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。
（下記は、絵表示の一例です。）

⃠	このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。
❗	このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

⚠ 警告

改造はしない お客さまご自身で 分解・修理をしない

分解禁止

火災・感電・けがの原因になります。
（破損や故障した場合は、修理を販売店へご依頼ください。）

定格15A・交流100Vのコンセントを単独で使う



他の機器と併用すると発熱による火災の原因になります。

子供だけで使わせたり、幼児の手の届く所で使わない

やけど・感電・けがをする恐れがあります。

お願い

●このアイロンは一般家庭用です。他の用途でのご使用はしないでください。
思わぬ事故の原因となります。

●地震・火災など緊急時や異常時には、直ちに電源プラグを抜き、ご使用を中止してください。

⚠ 警告

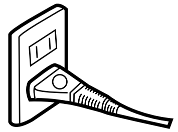
電源プラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く

感電・ショート・火災の原因になります。

電源プラグ・コードを破損するようなことはしない

傷つけたり・加工したり・無理に曲げたり・引っ張ったり・ねじったり・束ねたり・重い物を載せたり・高温部に近づけたりしない。傷んだまま使用するとショート・感電・火災の原因になります。

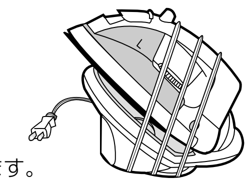
電源プラグは根元まで確実に差し込む



差し込みが不完全ですと、発熱による火災の原因になります。
（傷んだ電源プラグ、ゆるんだコンセントは使わないでください。）

⚠ 注意

熱いアイロンにコードを巻き付けない。



ショート・発火することがあります。

使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く

電源プラグを抜く

絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

熱いスチームに手やひざを触れない

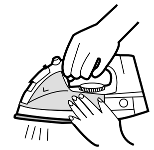
接触禁止



やけどの原因になります。

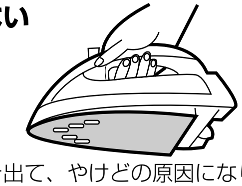
高温部（かけ面・カバー・スタンド・水タンクの下部）に手を触れない

接触禁止



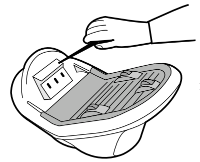
やけどの原因になります。

アイロンを傾けたり、前後にはげしく動かさない



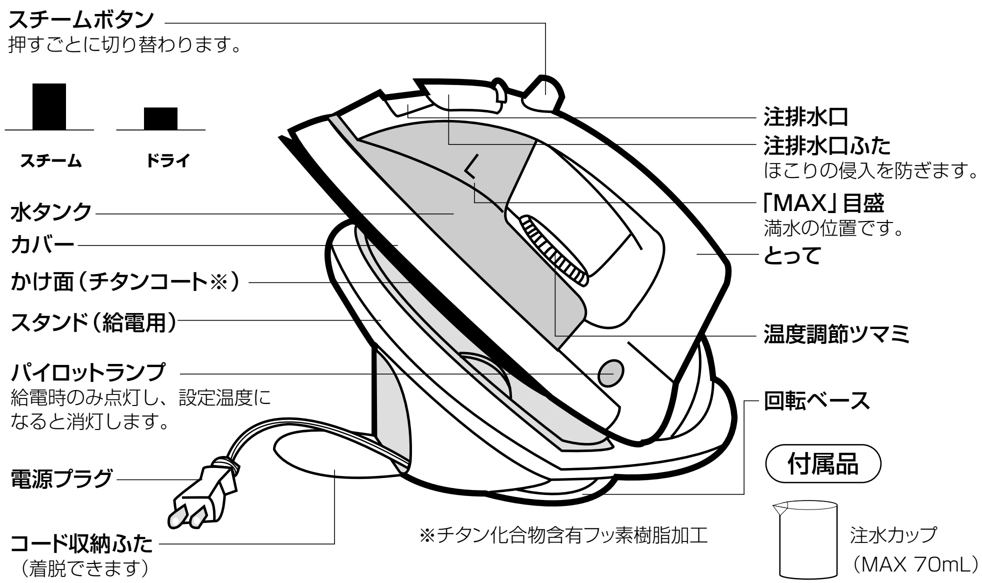
熱湯が吹き出て、やけどの原因になります。

スタンドの接点にピンや針金で触れたり、ゴミを付着させない



感電・ショート・発火の原因になります。

各部のなまえとはたらき



※チタン化合物含有フッ素樹脂加工

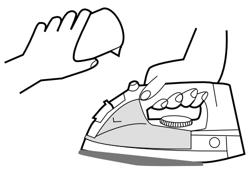
使いはじめる前に

1 準　　備

スタンドからコードを引き出し、電源プラグをコンセントへ差し込む。

2 注　　水

本体を水平にして、スチームボタンを押し下げて「ドライ」にしてください。
注排水口ふたを開け、付属の注水カップを使用して「MAX」目盛以下まで上水道水(※注1)をゆっくり少しずつ入れてください。
(※注1　ミネラルウォーターやイオン水は使用しないでください。)
注水量は、本体をたて向きにして「MAX」目盛で確認ください。
「MAX」目盛以上には入れないでください。水がこぼれます。
注水の時､水がアイロンの外側にこぼれたときは布でふきとってください。



水こぼれ防止のため、**スチームボタンは「ドライ」**にして持ち運んでください。

コードレスアイロンについて

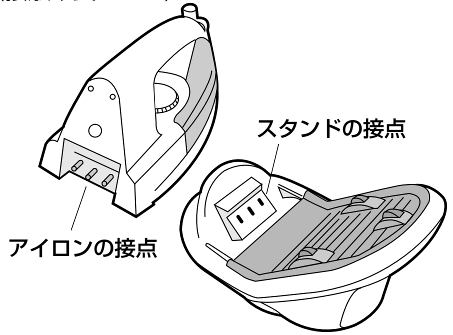
コードレスアイロンは、スタンドに置くと給電し、設定温度を保ちます。

- アイロンかけの動作は、かけ続けでなく「**かける**」と「**衣類を整えるために置く**」のくり返しです。この「**置くとき**」に、スタンドへ戻しておけば設定温度を保ち、コード付きのものとほぼ同じようにお使いいただけます。
- 連続してスチームが出る時間は、使用条件により異なりますが、(高) 温度設定で約60秒～約80秒です。

※水タンクの底部は白くなっていますが、特殊溶接の跡です。異常ではありません。

お願い

接点は磨かないで！
（接触不良のもと）



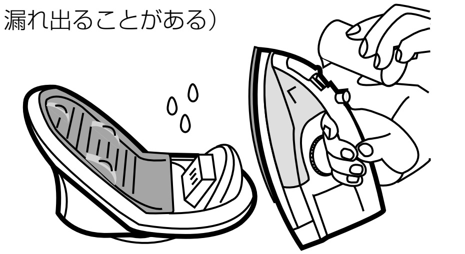
市販のかけ面カバーは使わないで！
（誤動作のもと）

高級品や特殊加工品などには目立たない所にためしがけを！
● 特にご注意
ベルベット､アクリル､ナイロン､カシミア､混紡など

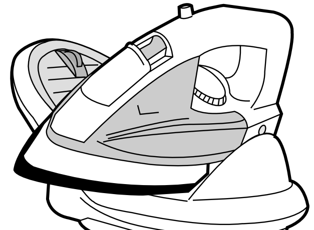
ボタン・ファスナー等の固いものにアイロンかけをしないで！（傷付きのもと）

パイロットランプ点灯中（加温中）は、本体を給電台からはずさない
（火花が出る。接触不良を起こすもと）

水をこぼさないで！
（感電のおそれあり）
（本体下部よりあふれた水が漏れ出ることがある）



かけ面を給電スタンドの面に横向きにおかないでください
（変形・傷の原因となります）



※製品を落として亀裂や破損をした場合は、ご使用をやめてお買い求めの販売店に点検･修理依頼を!!

知っておいていただきたいこと

●スチームバルブ機構について

ご使用中、かけ面温度が下がるとスチームバルブが動作し、スチームが止まります。また、動作するとき内部で「カチン」と音がしますが、異常ではありません。

●アイロン本体を振ったときの「カタカタ音」について

弁などが動く音ですので、異常ではありません。

●かけ面への傷つきをさけるために

ボタン、ファスナー等の固いものにかけないでください。

●アイロンをスタンドに置いたとき

- 「シュ・シュ」と音がする場合がありますが、異常ではありません。
- スチームボタンは必ず「ドライ」にしてください。
  「スチーム」になっていると水蒸気や水がでることがあります。

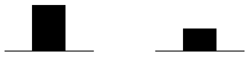
●布地を傷めないために

低温・中温の布地および熱に弱い布地には、目立たない部分に「ためしがけ」をし、必要に応じて「当て布」をしてください。

スチームアイロンとしての使い方

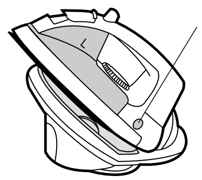
1　温度調整

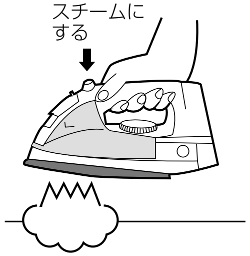
①スチームボタンを押し下げて、「ドライ」にしてください。
②繊維の種類に関係なく、温度調節ツマミを「スチーム目盛（♨）」に合わせてください。
③アイロンをスタンドへ正しく置いてください。パイロットランプが点灯します。
④通電直後、パイロットランプが点灯中に、スタンド上でスチームボタンを「スチーム」にしますと、スチーム穴から水又はスチームが出てくることがあります。通電中は必ず「ドライ」の状態にしてください。



2　使用開始

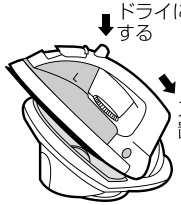
①パイロットランプが消え、適温になったことを知らせます。（「高」位置で約70秒後）ランプが点灯している間は使わないでください。
②アイロンを水平にしてスチームボタンを押し上げて「スチーム」にすると約3～5秒後、スチームが出始めます。
傾けたり前後にはげしく動かすと注排水口やスチーム穴より水がもれることがあります。
③スチームの出方が弱いときは、スチームボタンをゆっくり数回押してください。
④化せん・絹・毛など熱に弱いものにかけるときは、当て布をしてください。
⑤水タンク内の水が少なくなりましたら、「使いはじめる前に」の「2　水タンクの注水」の手順で注水してください。（☞4ページ）





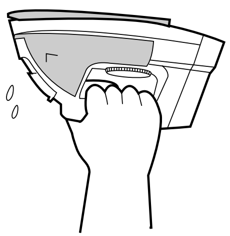
3　給　　電

①アイロンを使用していない(衣類を整えている)ときは、スタンドへ正しく戻してください。
②アイロンをスタンドへ戻すとき、スチームボタンを「ドライ」にしてください。そのまま戻しますと、スチーム穴から水蒸気、水が出ることがあります。
③給電中はパイロットランプが点灯します。
④再使用のときは、パイロットランプが消えたことを確認してから使用してください。



4　収　　納

①温度調節ツマミを「切」にして電源コードの差込みプラグを持ってコンセントから抜いてください。
②本体を十分冷ましてください。スチームボタンを押し下げ「ドライ」にした後、本体を逆さにしてよく振って、水を捨ててください。
③スチーム穴の目づまり防止のため、排水したあとは、必ず「スチーム目盛（♨）」で約5分間位通電乾燥してください。



ドライアイロンとしての使い方

1　温度調節

①スチームボタンを押し下げて、「ドライ」にしてください。
②アイロンをスタンドへ正しく置いて、温度調節ツマミを「切」にして差込みプラグをコンセントに根元までしっかりと差し込んでください。
③温度調節ツマミをまわしてダイヤル目盛を布地に合った温度に調節してください。
（「絵表示の見かたと温度の関係」をご覧ください）
④パイロットランプが点灯します。

2　使用開始

パイロットランプが消えましたらご使用ください。（「低」位置で約30秒後）

3　給　　電

アイロンを使用していない（衣類を整えている）ときは、スタンドへ正しく戻してください。

4　収　　納

温度調節ツマミを「切」にしてから差込みプラグを持ってコンセントから抜いてください。

絵表示の見かたと温度の関係（ドライアイロンの場合）

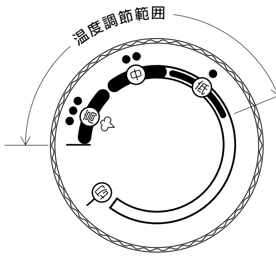
絵表示の見かた例

中（～～）	～～線は指示温度で当て布をする意味です。
中 裏から	指示温度で布地の裏からかける意味です。
（×）	アイロンかけはできません。
その他「スチーム禁止」などの表示があれば、その表示に従ってください。	

絵表示と温度の関係（ドライ使用時）

繊維製品の絵表示	低	中	高
衣類・布地の種類	アクリル アクリル系 ポリウレタン ポリプロピレン	絹・毛・ナイロン ビニロン・レーヨン キュプラ・アセテート ポリエステル ポリノジック	綿 麻
温度設定位置	低（•）	中（••）	高（•••）
かけ面の温度	約110℃	約150℃	約180℃
使えるまでの時間	約30秒	約50秒	約70秒

※混紡の場合は、低い方の繊維の温度に合わせてください。
※かけ面の温度は、かけ面中心の平均温度です。
※使えるまでの時間は、本体が冷えている状態からの時間です。



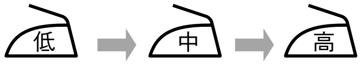
- 絵表示がない布地には、ダイヤルの「低」位置で合わせてください。
- 混紡の場合は、低い方の繊維温度に目盛を合わせてください。
- 厚手の綿・麻などには、あて布をして霧ふきをし、ドライアイロンをかけますと、さらにきれいに仕上がります。
- アイロンを止めたり、極端にゆっくり動かしたりしますと、布地に合った温度目盛でも布地をいためることがありますのでご注意ください。

上手なアイロンのかけ方

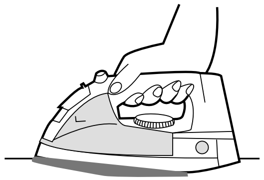
アイロンかけの基本動作

■アイロンかけは低い繊維温度の布地から順序よくかける

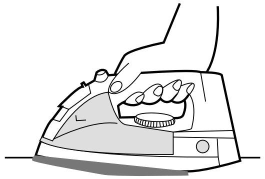
●低温のものから高温のものへ順番に布地に合った温度でかけます。
高い温度から低い方の温度設定に切り替えても、かけ面の温度が下がるまで時間はかかります。



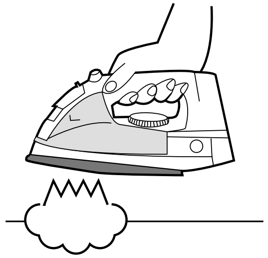
■軽くすべらす
ワイシャツ・ハンカチの仕上げに。



■しっかり押さえる
パンツ・スカートの折り目つけに。



■軽く浮かせる
セーター・ネクタイのふっくら仕上げに。

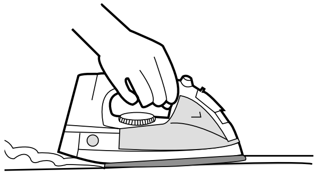


■テクニックを身につける

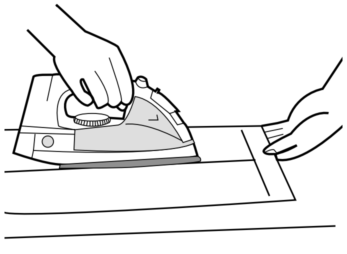
両手をうまく使う
●かけやすいようにアイロンを持ちかえて。



一方向にかける
●往復は戻りジワのもと。



縫い目は引っ張りぎみに
●細かいシワが残らないように。

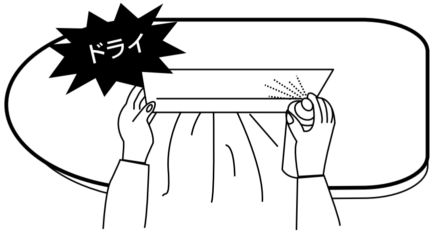


■かけ面に布がからみつくときは…
●静電気が発生していますので、かけている衣類を通り抜けてから、アイロンを持ち上げるか、当て布をしてください。



スプレーのりを使用する場合

ワイシャツの襟、カフスなどのパリッとした仕上げに使います。



●洗濯物をよく乾かしてからスプレーのりをかけ、**必ずドライ**でアイロンかけをします。

少し固めに仕上げたいときは……

（スプレーのり）➡（アイロンかけ（ドライ））をくり返します。

※一度に多量のスプレーのりをかけると、かけ面にこびりつく原因となります。
●ご使用後はかけ面がよく冷えてから濡れた布でかけ面についたのりをふきとってください。

スチームの上手な使い方

■スチームの出が弱い時は、ドライ／スチーム切り替えボタンをゆっくり2〜3回操作する。
■水タンク内の水が少なくなったら水を補給する。
■ご使用の水は、上水道の水（浄水）か市販の精製水をお勧めします。
●ミネラルウォーターやイオン水は使用しないでください。
■スチームの出が止まるまでスチームで使用した場合、湯滴が出てくることがあります。

注水の時のお願い

■注水は付属のカップでゆっくり少しずつ注水してください。
●構造上、注排水口が狭く一度に多量の水を注水すると注排水口から水があふれ、ご使用時本体と水タンクの間から流れ出ることがあります。

お手入れ（電源プラグを抜き、よく冷えてから）

■本体やかけ面などの汚れは、
●やわらかい布でふいてください。

●がんこな汚れは、中性洗剤を含ませた布でふいてください。
※みがき粉・シンナーなどは使わないでください。

■スチーム穴がつまったときは、
●つまようじで掃除したあと、スチーム温度に加熱してから、ご不用の布の上でスチームを2〜3分間出してください。

故障かな？と思ったら（この表を見ながらチェックしてください）

こんなときは ＼ 調べるところ	電源プラグ	スチームボタン	温度調節ツマミ		アイロンのスタンドへのセット
熱くならない	○				○
スチームが出ない／少ない		○	○		○
水もれ・湯滴が出る			○		
温度設定ができない					○
布地が焦げる				○	
処　置 直らないときは修理をご依頼ください。	コンセントにしっかり差し込んでください。	数回ボタンを上下に動かしてください。給水してください。	設定温度（高）にしてください。	設定を適温に合わせるか、当て布をしてください。	正しくセットし直してください。

※チタンコートは長く使用しますと摩耗してこびり付防止の効果はうすれますがそのままお使いいただけます。
※初めての給電時に、臭いがすることがあります。
※水タンク内に水滴が付くことがありますがしばらくするとなくなります。
※スタンドを塩ビシート貼りの家具やフローリングの床や台に長期間置くと、ゴム足の跡がつくことがあります。

保証とアフターサービス（必ずお読みください）

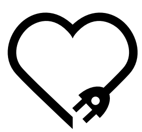
アフターサービス等について、おわかりにならないときは、お買い上げの販売店またはご相談窓口（☞P11）にお問い合わせください。

❶ 保証書	保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき、内容をよくお読みの後、大切に保存してください。 保証期間はお買い上げの日から1年です。	
❷ 修理を依頼されるときは 持込修理	保証期間中	修理に際しましては保証書をご提示ください。 保証書の規定に従って、販売店が修理させていただきます。
	保証期間経過後	修理すれば使用できる場合には、ご希望により有料で修理させていただきます。
❸ 補修用性能部品の保有期間	アイロンの補修用性能部品を製造打ち切り後5年間保有しています。 ●補修用性能部品とは、その商品の機能を維持するために必要な部品です。	
❹ ご転居されるときは	ご転居によりお買い上げの販売店のアフターサービスを受けられなくなる場合は、前もって販売店または下記のご相談窓口にご相談ください。ご転居先での日立の家電品取扱店を紹介させていただきます。	
❺ 修理料金のしくみ	修理料金＝技術料＋部品代です。 技術料：診断、部品交換、調整、修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。技術者の人件費、技術教育費、測定機器などの設備費、一般管理費などが含まれています。 部品代：修理に使用した部品代金です。その他修理に付帯する部材等を含む場合もあります。	

仕様

電　源	AC（交流）100V（50-60Hz共用）	温度調節	温度調節範囲：約100℃〜約190℃
消費電力	1100W	温度過昇防止装置	温度ヒューズ（240℃）
種　類	スチーム ドライ兼用	大きさ	たて 約245mm よこ 約130mm 高さ 約205mm（スタンド設置時） たて 約240mm よこ 約100mm 高さ 約110mm（アイロン本体）
蒸気発生方式	滴下式	質量（重さ）	約1,220g（スタンド設置時） 約780g（アイロン本体）
水タンク容量	満水量 約70mL	かけ面	広さ 約138cm²・ チタンコート処理
パイロットランプ	給電時点灯	コード有効長	約1.7m

愛情点検　★長年ご使用のアイロンの点検を！



このような症状はありませんか
- ●電源プラグやスタンドの給電部が異常に熱い。
- ●コゲくさい臭いがする。
- ●コードを動かすと通電したり、しなかったりする。
- ●パイロットランプが点灯したままで消えない。
- ●かけ面やとってが異常に熱い。
- ●その他の異常、故障がある。

お願い　故障や事故防止のため、コンセントから電源プラグを抜いて販売店にご連絡ください。点検・修理についての費用など詳しいことは、販売店にご相談ください。

ご相談窓口

家電品についてのご相談や修理はお買上げの販売店へ
なお、転居されたり、贈物でいただいたものの修理などで、ご不明な点は下記窓口にご相談ください。

修理などアフターサービスに関するご相談は
TEL　0120−3121−68
FAX　0120−3121−87
（受付時間）365日／9:00〜19:00

商品情報やお取り扱いについてのご相談は
TEL　0120−8802−28
FAX　03−3260−9739
（受付時間）9：00〜17：30／携帯電話、PHSからもご利用できます。土曜・日曜・祝日と年末年始・夏季休暇など弊社の休日は休ませていただきます

- ● お客様が弊社にお電話でご連絡いただいた場合には、正確にご回答するために、通話内容を記録（録音など）させていただくことがあります。
- ● ご相談、ご依頼いただいた内容によっては弊社のグループ会社に個人情報を提供し対応させていただくことがあります。
- ● 出張修理のご依頼をいただいたお客様へ、アフターサービスに関するアンケートハガキを送付させていただくことがあります。